

**Zeitschrift:** Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst  
**Herausgeber:** Augusta Raurica  
**Band:** 23 (2002)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst

23



RÖMERSTADT AUGUSTA RAURICA  
Augst 2002



# **Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst**

**23**



RÖMERSTADT AUGUSTA RAURICA  
Augst 2002

---

## Das Jahr 2001 im Rückblick

Im vorliegenden Jahresbericht der RÖMERSTADT AUGUSTA RAURICA für das Jahr 2001 dominieren im ersten Teil die Feste und Planungen – Rückblicke und Visionen. Ausführlicher werden eine Besucherumfrage am Römerfest, das Konzept der Internet-Homepage der Römerstadt, eine Digitalisierung und 3D-Animation des altbekannten Stadtmodells von Augusta Raurica und die Neueröffnung des umgestalteten Römerhauses behandelt. Bei der Monumentenkonservierung stand die Sanierung des komplett erhaltenen Backofens im Monument «Bäckerei und Wachposten» im Zentrum (S. 42 ff.).

Der spektakuläre Neufund eines kleinen Bronzerings mit Menora von Kaiseraugst ist das älteste Zeugnis für das Judentum in der Schweiz! Er wird hier erstmals sowohl aus der Optik seiner Entdeckung (S. 24 und 32 f.) und Konservierung (S. 41) als auch bezüglich seiner Fundzusammenhänge (S. 96 f.) vorgelegt.

Drei ausführliche Einzelabhandlungen haben sämtliche archäologischen Notgrabungen und Interventionen (auch die Theatersanierung, S. 99 ff.) des Jahres 2001 in Augst (S. 47 ff.) und Kaiseraugst (S. 85 ff.) zum Inhalt. Ein separater Vorbericht ist den aargauischen Untersuchungen an zwei parallelen Wasserleitungen im Osten der antiken Stadt gewidmet (S. 147 ff.). Die laufende Theatersanierung führte bei der Restaurierung des Südost-Vomitoriums (Besucherzugang) zu neuen Erkenntnissen im römischen Gewölbekonstruktion, über die ein separater Aufsatz berichtet (S. 127 ff.). Eine reizvolle Übersicht der – meist älteren – Romane und Dramen mit Schauspielplatz Augusta Raurica (S. 153 ff.) und der Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica (S. 169 ff.) schliessen den Band ab.

Alex R. Furger

### *Umschlagbild:*

Bronzener Fingerring mit Darstellung einer Menora, des siebenarmigen Leuchters, und weiterer jüdischer Symbole aus der Grabung TOP-Haus AG, Doppelhaus, Mühlegasse, Kaiseraugst AG (Grabung 2001.01, Inv. 2001.01.E05174.1). (Vgl. Beiträge Alex R. Furger 5–46 bes. 24 und 32 f. Abb. 27; Maya Wartmann 41 Anm. 49 und Urs Müller 85–98 bes. 96 f. Abb. 18.)

Foto Ursi Schild

### *Herausgeber:*

RÖMERSTADT AUGUSTA RAURICA

Archäologische Redaktion: Alex R. Furger

Text- und Bildredaktion, Lektorat: Mirjam T. Jenny

Korrektur: Marianne Nägelin

Layout/Desktop-Publishing: Mirjam T. Jenny

Lithos: VS vogt + stöcklin, CH-4056 Basel

Druck: Schwabe & Co. AG, CH-4132 Muttenz

Verlagsadresse: Römermuseum Augst, CH-4302 Augst

Auslieferung: Schwabe & Co. AG, Buchauslieferung,

Farnsburgerstrasse 8, CH-4132 Muttenz,

Tel. 0041 (0)61 467 85 75, Fax 0041 (0)61 467 85 76,

E-Mail: auslieferung@schwabe.ch

© 2002 Römermuseum Augst

ISBN 3-7151-3023-7

ISSN 1018-5259

Gedruckt mit der Unterstützung der

STIFTUNG PRO AUGUSTA RAURICA, CH-4302 Augst